

cole
 upér
 bliotnecaires

1990
ID
20

plôme Supérieur
 Bibliothécaire

Université
 Claude Bernard
 Lyon I

DESS Informatique
 Documentaire

Projet de recherche
Note de synthèse

1990

1990
 ID
 20

RESUME

Dé tous les Réformateurs du XVIe siècle, Guillaume Farel est celui qui voyagea le plus, rencontrant les personnes qui jouèrent un rôle important dans la Réforme, Lefèvre d'Étaples, Calvin... Il introduisit les idées du protestantisme dans des villes françaises et suisses.

DESCRIPTEURS

Farel*, Reformateur*, Reforme*, siècle XVI*, France*, Suisse*, Protestantisme*, Religion

SUMMARY

Of all the sixteenth-century Reformers, Guillaume Farel is the one who has travelled the most, meeting those individuals who played a significant role in the Reform : Lefèvre d'Étaples, Calvin... He introduced the ideas of Protestantism in states of France and Switzerland.

KEYWORDS

Farel*, Reformer*, Reformation*, century XVI*, France*, Switzerland*, Protestantism*, Religion

* descripteurs libres, non extraits du lexique Pascal.

Mes remerciements s'adressent d'abord à Madame Arlette Playoust, Conservateur des Archives Départementales des Hautes-Alpes, qui a bien voulu diriger cette note de synthèse.

Au cours de mes recherches, j'ai bénéficié de l'aide efficace du personnel des Archives des Hautes-Alpes, de Madame Soubeyran, Présidente du Conseil Presbytéral de l'Eglise Réformée de Gap, de Madame Guylène Dubois, Bibliothécaire à la Faculté de Théologie Protestante de Paris, du Pasteur Jean Piguet à Neuchâtel, de Madame Anita Froideveaux, Bibliothécaire à la Bibliothèque Municipale de La-Chaux-de-Fonds. Je les en remercie encore.

S O M M A I R E

PREMIERE PARTIE

METHODOLOGIE.....	1
I Termes clés et domaines retenus pour la recherche.....	1
II Recherche d'outils bibliographiques.....	1
III Recherche bibliographique sur Farel.....	3
A Histoire des religions.....	3
1 Dictionnaires et encyclopédies.....	3
2 Bibliographies.....	4
a Bibliographie rétrospective.....	4
b Bibliographies courantes.....	5
3 Revues spécialisées.....	7
4 Thèses.....	8
5 Organismes spécialisés.....	9
B Histoire et production locales.....	10
1 Hautes-Alpes.....	10
a Principaux centres de documentation.....	10
b Revues spécialisées.....	11
c Eglise Réformée de Gap.....	11
2 Neuchâtel.....	12
C Conclusion.....	12
D Présentation des références bibliographiques.....	13

DEUXIEME PARTIE

SYNTHESE.....	14
I Vue d'ensemble.....	14
II Sa famille.....	15
III Sa conversion.....	16
IV Ses pérégrinations.....	16
A En France.....	16
1 Dans les Alpes dauphinoises.....	16
2 Meaux.....	17
3 Metz.....	17
4 Montbéliard.....	18

B Dans le pays vaudois.....	19
C En Suisse.....	19
1 Genève.....	19
2 Porrentruy.....	20
3 Neuchâtel.....	20
4 Dispute de Bâle.....	21
5 Rapports avec les réformateurs suisses.....	21
V Ses idées, ses écrits.....	22
A Sa pensée.....	22
B Ses ouvrages.....	23
C Sa correspondance.....	24
VI Armes, sceau, cachets, habit.....	24
VII Iconographie, numismatique.....	24
VIII Commémorations.....	25
IX Farel dans l'histoire générale du protestantisme.....	26

TROISIEME PARTIE

BIBLIOGRAPHIE.....	27
I Vue d'ensemble.....	27
II Sa famille.....	29
III Sa conversion.....	30
IV Ses pérégrinations.....	30
A En France.....	30
1 Dans les Alpes dauphinoises.....	30
2 Meaux.....	31
3 Metz.....	31
4 Montbéliard.....	32
B Dans le pays vaudois.....	32
C En Suisse.....	33
1 Genève.....	33
2 Porrentruy.....	33
3 Neuchâtel.....	34
4 Dispute de Bâle.....	34
5 Rapports avec les réformateurs suisses.....	34
V Ses idées, ses écrits.....	35
A Sa pensée.....	35
B Ses ouvrages.....	36
C Sa correspondance.....	37

VI Armes, sceau, cachets, habit.....	37
VII Iconographie, numismatique.....	38
VIII Commémorations.....	38
IX Farel dans l'histoire générale du protestantisme.....	38

AVANT-PROPOS

Parmi les personnages des Hautes-Alpes ayant connu la célébrité, le Réformateur Guillaume Farel (1489-1565) occupe une place de premier ordre dans le domaine religieux.

Il a donc paru intéressant à Madame Playoust, Conservateur des Archives des Hautes-Alpes d'effectuer une synthèse bibliographique sur ce personnage.

Cette recherche m'est apparue d'autant plus intéressante que peu connaissent l'épopée mouvementée menant à Neuchâtel ce Haut-Alpin qui oeuvra pour introduire le protestantisme dans les Hautes-Alpes, ainsi qu'en France et en Suisse.

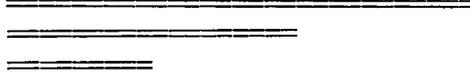
Guillaume Farel, né en 1489 à Gap ou dans un village voisin, est élevé dans la religion romaine. Parti en 1510 à Paris pour étudier, il épouse l'humanisme de son temps et devenu disciple de Lefèvre d'Étaples, il le suit à Meaux. Prédicateur ardent des idées de la Réforme, il sillonne la France, la Suisse, les pays vaudois, côtoyant d'autres réformateurs, souvent chassé des villes où la Réforme n'était pas admise. Vers 1540, il se fixe à Neuchâtel; cependant il voyage encore quelques fois et toujours prêche dans ses déplacements. Il meurt à Neuchâtel en 1565.

Ce travail a été conçu, dans un premier temps, comme l'occasion de recenser, dans un classement systématique, les ouvrages (monographies, articles de publication en série, thèses) sur Farel, avant d'effectuer, dans un deuxième temps, une synthèse sur le contenu de ces ouvrages en fonction du public qu'ils peuvent intéresser.



Guillaume Farel
(1489-1565)

P R E M I E R E P A R T I E



M E T H O D O L O G I E

I TERMES CLES ET DOMAINES RETENUS POUR LA RECHERCHE

Lors de la recherche manuelle ou automatisée, ont été employés les mots-clés suivants :

- Farel
- Réformateur
- Réforme
- Protestantisme
- Religion.

Si le domaine principal dans lequel s'inscrit cette recherche est l'histoire des religions, il faut également considérer :

- l'histoire locale
- les biographies

J'ai donc essayé d'affiner cette recherche en entrecroisant ces domaines, chaque fois que cela était possible.

II RECHERCHE D'OUTILS BIBLIOGRAPHIQUES

Afin de recenser les ouvrages classiques qui présentent des instruments de travail indispensables pour débiter la recherche dans le domaine des religions, j'ai consulté :

MALCLES, M. N. - Manuel de bibliographie. - 4e éd. - Paris : PUF, 1985.

documents recensés : les grands instruments de la recherche documentaire

classement : systématique

index : noms d'auteurs et titres d'ouvrages

Dans le chapitre XII intitulé SCIENCES RELIGIEUSES, l'introduction propose une approche méthodologique et historique de ce thème. J'ai ensuite consulté les rubriques 'les principales encyclopédies religieuses', 'l'Eglise Réformée', 'Bibliographies de l'ensemble des sciences religieuses'.

Ce premier répertoire est à compléter par un autre récent et très riche :

BARBIER, F. - Bibliographie de l'histoire de France. - Paris : Masson, 1987.

domaine couvert : les grands domaines de l'histoire de France

classement : systématique

index : matières

table analytique détaillée

Le chapitre IV HISTOIRE DES RELIGIONS et plus particulièrement les rubriques 'ouvrages généraux' et 'protestantisme' permettent de compléter les ouvrages de base sur le protestantisme français.

Grâce à ces deux répertoires, j'ai également pu être orientée vers d'autres répertoires bibliographiques spécifiques de la religion, donc plus exhaustifs, mais cependant plus anciens.

Bibliographie des sciences théologiques. - pub. par J. G. Heintz. - Paris : PUF, 1972. - Cahiers d'Histoire et de Philosophie religieuses; 44.

domaine couvert : discipline biblique (Ancien et Nouveau Testament), historique (Histoire de l'Eglise, Histoire des religions), philosophie de la religion, dogmatique, oecuménisme, sociologie religieuse

documents recensés : ouvrages de base (monographies, encyclopédies, bibliographies, périodiques) en anglais, allemand ou français

période couverte : principalement de 1945 à 1972

classement : systématique

notices : signalétiques

index : table des matières détaillée

Dans la partie HISTOIRE DE L'EGLISE, la rubrique 'l'Eglise à l'époque de l'Humanisme et de la Réforme' mentionne :

- . des ouvrages sur la Réforme en France et à l'étranger,
- . des bibliographies françaises et étrangères sur cette période.

Réalisée par des enseignants de la Faculté de Théologie protestante de l'Université des Sciences Humaines de Strasbourg,

cette bibliographie a été conçue pour satisfaire aux besoins des étudiants.

Au niveau des encyclopédies, elle ne m'a pas apporté de références nouvelles, par contre, elle a permis de compléter les références sur le protestantisme en France, puis de connaître les principales références d'ouvrages traitant de la Réforme et des Réformateurs en Suisse.

BARROW, J. G. - A bibliography of bibliographies in religion. - Ann Arbor : Edwards Brothers, 1955.

domaine couvert : les sciences religieuses

documents recensés : les bibliographies, y compris les catalogues de bibliothèques spécialisées

période couverte à partir du XVIIe siècle

classement : systématique

notices : signalétiques

index : très détaillé par noms d'auteurs, titres d'anonymes et matières

Bien qu'ancien, ce répertoire m'a permis d'identifier quelques références donnant accès à des ouvrages très spécialisés, mais qui se sont révélés beaucoup plus difficiles à trouver.

III RECHERCHE BIBLIOGRAPHIQUE SUR FAREL

A HISTOIRE DES RELIGIONS

1 Dictionnaires et encyclopédies

La recherche d'outils spécialisés a permis de dégager plusieurs dictionnaires et encyclopédies adaptés au sujet, mais qui se sont révélés redondants.

Je ne mentionnerai donc que ceux qui se complètent le mieux quant aux références cherchées.

Theologische Realenzyklopädie. - pub. par G. Krause, G. Müller. - Berlin, New-York : De Gruyter, 1977-1986, 16 vol.

domaine couvert : la théologie d'inspiration protestante

classement : alphabétique
articles : très détaillés et signés
langue : allemand

Cette bibliographie résulte d'une coopération internationale de chercheurs. Outre l'intérêt même de l'article, elle permet d'établir une bibliographie essentiellement française et suisse récente sur Farel, la référence la plus récente datant de 1983, année de publication du volume consulté (volume 11).

Pour des références plus anciennes, il faut utiliser un ouvrage fondamental :

HAAG Emile et Eugène. - La France protestante. - 2e éd. - sous la dir. de H. Bordier. - Paris ; Fischbacher, 1877-1888, 6 vol.

domaine couvert : les protestants célèbres
classement : alphabétique
articles : très détaillés

Cette seconde édition reprend, de manière beaucoup plus développée l'édition antérieure publiée de 1846 à 1859. Il faut cependant noter que H. Bordier s'est arrêté à l'article Gasparin. J'ai ainsi pu bénéficier, pour Guillaume Farel, des données plus complètes de cette seconde édition, tant sur la notice elle-même que sur la bibliographie située en fin d'article, mais aussi tout au long du texte, en notes de bas de page.

2 Bibliographies

a. Bibliographie rétrospective

Bibliographie de la Réforme, 1450-1648. - pub. par la Commission Internationale d'Histoire Ecclésiastique comparée. - Leiden : Brill, 1961-

domaine couvert : les événements survenus de 1450 à 1648 et qui concernent la Réforme au sens large

documents recensés : les publications de caractère scientifique parues dans les divers pays

période couverte : 1940-1955 pour Fascicule 1 : Allemagne, Pays-Bas
Fascicule 2 : Belgique, Suède, Danemark, Norvège, Irlande
Fascicule 3 : Italie, Espagne, Portugal
Fascicule 4 : France, Angleterre, Suisse
Fascicule 5 : Pologne, Hongrie, Tchécoslovaquie, Finlande

1940-1960 pour Fascicule 6 : Autriche
Fascicule 7 : Ecosse
1956-1975 pour Fascicule 8 : Benelux

classement : par pays

index : dans chaque fascicule, index noms de lieux et de personnes

J'ai consulté particulièrement le Fascicule 4. La consultation de l'index à Farel n'a pas donné de références pour la France, par contre, j'ai trouvé quelques références pour la Suisse.

Pour la Suisse, cette bibliographie a été dressée à partir de la Bibliographie der Schweizergeschichte, publiée en annexe de la Revue d'Histoire Suisse, par les soins de la Bibliothèque Nationale à Berne.

Aucune précision n'est donnée pour la France et l'index, peu développé, semble n'avoir été conçu qu'à partir des mots du titre.

b. Bibliographies courantes

Francis

La base Francis/Histoire et sciences de la religion est produite par le Centre de Documentation en Sciences Humaines du C. N. R. S. Elle est accessible par le serveur Télésystèmes-Questel.

domaine couvert : la religion dans le monde

documents recensés : articles de périodiques (94 %), ouvrages, rapports, actes de congrès, travaux universitaires

période couverte : à partir de 1972

nombre de notices : 128 000, accroissement de 9 100 références par an, mise à jour trimestrielle

langue des documents : français (32%), anglais (29%), autres (39%)

Pour une recherche aussi pointue portant sur une personne, j'ai estimé, après avoir consulté le lexique de Francis, qu'une interrogation portant uniquement sur les descripteurs ne serait pas suffisante, ceux-ci me paraissant trop globaux.

Il était donc plus intéressant d'interroger le Basic Index (BI), qui contient les mots extraits des champs titres, résumés, descripteurs et termes génériques.

A la question FAREL/BI, j'ai obtenu treize références, toutes pertinentes.

Pour vérifier si la question initiale était la bonne, j'ai procédé à une seconde interrogation, toujours sur le Basic

Index : 1 REFORMATEUR ?/BI
2 1 ET SUISSE
3 2 SAUF CALVIN
4 1 ET FRANCE

J'ai donc interrogé sur le ou les réformateurs en Suisse sauf Calvin, puis dans une seconde interrogation sur le ou les réformateurs en France.

Une visualisation test du résultat de ces deux interrogations a permis de penser qu'il n'existait pas plus de références vraiment pertinentes que les treize trouvées préalablement.

Le peu de références après l'interrogation par Farel m'a conduite à m'interroger sur deux points : cette base était-elle vraiment exhaustive, avait-on peu publié sur Farel depuis 1972 dans les revues puisque cette base recense essentiellement des revues ?
On peut cependant apprécier dans cette base la valeur des indexations, des résumés et des descripteurs, car Farel n'était pas toujours le personnage central dans les documents sur Farel recensés par l'interrogation.

Les bibliographies spécialisées sur l'histoire des religions faisant parfois défaut, j'ai recouru à des bibliographies courantes plus générales traitant de l'histoire de France ou de l'histoire de la Suisse.

* Histoire de France

Bibliographie annuelle de l'Histoire de France. - Paris : C. N. R. S., 1953-

domaine couvert : l'histoire de France du Ve siècle à 1958
documents recensés : livres et articles de périodiques, congrès, mélanges français et étrangers
période couverte : à partir de 1953
classement : systématique
notices : signalétiques
index : matières
auteurs

Cet ouvrage constitue, par la rigueur, la commodité de classement et les excellents index, un des meilleurs instruments bibliographiques pour l'histoire de France.

La consultation de l'index matières à Farel a permis de découvrir une trentaine de références. J'ai également consulté la rubrique 'protestantisme' qui comporte chaque année environ 200 références, ainsi que les rubriques plus générales 'histoire religieuse générale' et 'histoire locale'.

Cette consultation a été cependant assez laborieuse puisque il faut dépouiller chaque volume annuel. On peut noter que les bandes qui servent à l'impression sont informatisées depuis 1979 et qu'elles sont consultables au C. N. R. S.

Les deux bibliographies suivantes sont considérées comme les ancêtres de la Bibliographie annuelle de l'histoire de France, le schéma général est en effet le même. Il s'agit de :

CARON, P., STEIN, H. - Répertoire bibliographique de l'Histoire de France. - Paris : Picard, Rieder, 1923-1938.

Six volumes recensent les publications parues de 1920 à 1931.

BRIERE, G., CARON, P., MAISTRE, H. - Répertoire méthodique de l'Histoire moderne et contemporaine de la France. - Paris, 1899-1965.

Onze volumes recensent les publications parues de 1898 à 1912.

Grâce à ces deux répertoires, j'ai obtenu une dizaine de références sur Farel, dont quelques-unes que je n'avais pas encore répertoriées.

* Histoire de la Suisse

La bibliographie que j'ai utilisé est l'équivalent en Suisse de notre Bibliographie de l'Histoire de France. Le schéma en est d'ailleurs pratiquement le même.

Bibliographie der Schweizer Geschichte = bibliographie de l'histoire suisse. - Zürich : Leemann, 1951-

En consultant l'index matières puis dans la partie I SOURCES ET ETUDES SELON L'ORDRE DES EVENEMENTS la rubrique 'Réforme et Contre-Réforme' et dans la partie II SOURCES ET ETUDES SELON L'ORDRE DES MATIERES, la rubrique 'Eglise, religion', une trentaine de références sur Farel ont pu être trouvées. Il est intéressant de noter que, parmi ces références, seules six avaient déjà été répertoriées dans la Bibliographie annuelle de l'Histoire de France.

Ainsi, les deux pays où Farel oeuvra ont pu être assez largement couverts.

3 Revues spécialisées

Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français. - Paris : Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1903-

Ce bulletin bimestriel est le plus important rédigé en France sur l'histoire du protestantisme. Il commente également les parutions d'ouvrages et peut donc servir de bibliographie courante:
Ce bulletin constitue la suite d'un bulletin annuel intitulé :

Bulletin historique et littéraire. - Paris : Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1852-1902.

Un nombre assez important d'articles répertoriés provenaient de ce bulletin. Je l'ai donc dépouillé, en consultant les tables alphabétiques, analytiques et chronologiques des noms de personnes et de lieux ainsi que des principales matières.

Quatre tables très détaillées ont été publiées :

- . 1852 à 1902 en 1928
- . 1903 à 1927 en 1941
- . 1928 à 1940 en 1973
- . 1941 à 1965 en 1979

Pour les années suivantes, il a fallu dépouiller chaque bulletin en consultant la table annuelle.

4 Thèses

Ce type de documents n'avait pas encore été recensé. J'ai donc interrogé :

Téléthèses

La base Téléthèses est accessible par Minitel 3615 Code SUNK. Elle est alimentée, pour le domaine des lettres, sciences humaines et sociales, par le fichier central des thèses de Nanterre.

documents recensés : thèses soutenues devant les universités françaises

période couverte : à partir de 1972

notices : signalétiques ou analytiques

Une interrogation de la discipline SCIENCES DES RELIGIONS (qui contient 500 références), par mots du titre a été nécessaire pour couvrir la totalité de la base, car les thèses ne font l'objet d'une indexation matières qu'à partir de 1986.

Une interrogation par le mot FAREL n'a donné aucune réponse positive, l'utilisation du terme REFORM (la troncature à droite est implicite) a permis d'avoir sept références, mais aucune n'était pertinente.

Une interrogation par mots-clés avec ces mêmes termes s'est révélée également négative..

On peut cependant penser qu'il existe une marge d'incertitude faute d'indexation matières, de 1972 à 1985.

Pour les périodes antérieures, j'ai consulté :

. le fichier des thèses de la Bibliothèque Interuniversitaire de Lyon 2.

. le fichier de la Faculté de Théologie Protestante de Paris, faculté qui possède un grand nombre de thèses sur le protestantisme.

Je n'ai cependant pas repéré d'autres thèses que celles recensées dans les deux ouvrages essentiels sur Farel, la Biographie nouvelle /14/ et les Actes du Colloque de Neuchâtel /15/.

Les catalogues de thèses en théologie sont donc rares. Un cependant recense les thèses de tous les niveaux d'études soutenues dans les facultés théologiques de langue française jusqu'en 1882. il s'agit de :

BONET-MAURY, G. Catalogue des thèses soutenues dans les facultés de théologie française. - Encyclopédie des sciences religieuses. - Paris: Fischbacher, 1882, t. XIII, p. 235-300.

Les thèses citées dans les ouvrages essentiels sur Farel étaient bien répertoriées dans ce catalogue et je n'en ai pas découvert de nouvelles.

Il semblerait donc qu'il n'y est pas eu de thèses d'Etat rédigées en France sur Farel. Seules quelques thèses de niveau d'études inférieures ont pu être repérées.

5 ORGANISMES SPECIALISES

Devant la difficulté de se procurer certains documents, en particulier les monographies ou les thèses sur Guillaume Farel, je me suis adressée en France aux organismes spécialisés dans la religion protestante :

* SOCIETE DE L'HISTOIRE DU PROTESTANTISME FRANCAIS

Bibliothèque

54 rue des Saints-Pères

75007 PARIS

Tel (1) 45-48-62-07

Cette bibliothèque est la plus riche en France sur l'histoire du protestantisme français.

* FACULTE LIBRE DE THEOLOGIE PROTESTANTE DE PARIS

Bibliothèque

83 boulevard Arago

75014 PARIS

Tel (1) 43-31-48-75

B HISTOIRE ET PRODUCTION LOCALES

Pour compléter la recherche et connaître des productions plus locales, je me suis limitée à deux villes clés pour Farel : Gap, lieu de sa naissance et Neuchâtel, lieu de sa mort.

1 Hautes-Alpes

a Principaux centres de documentation

* ARCHIVES DEPARTEMENTALES DES HAUTES-ALPES
ROUTE DE RAMBAUD
05000 GAP Tel : 92-53-67-37

Une première approche peut être effectuée en consultant :

ALLEMAND, F. - Dictionnaire biographique des Hautes-Alpes : avec bibliographie, armoirie, sceaux et portraits. - Gap : Imprimerie et Librairie Alpines, 1911.

Ce dictionnaire comporte des notices détaillées. L'exemplaire des Archives est particulièrement intéressant car annoté et donc corrigé et complété. Il ne m'a cependant pas permis de découvrir de nouvelles références.

Dans un deuxième temps, j'ai consulté les outils de recherches adaptés au sujet :

le fichier matières

Collection Paul Guillemin : état sommaire. - Gap : Imprimerie Jean et Peyrot, 1922.

Ce répertoire recense le fonds important que cette personne, vivant au début du siècle, légua aux Archives.

PLAYOUST, A. - Destin du protestantisme alpin (1685-1985) : sources, bibliographie, sources illustrées. - Gap : Archives Départementales des Hautes-Alpes, 1987.

* BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE DE GAP
boulevard G. Pompidou
05000 GAP Tel : 92-51-38-43

J'ai consulté directement :
le fichier matières
le fichier fonds haut-alpin

Lors de la recherche dans ces deux organismes, j'ai pu découvrir de nouvelles références plus locales qui n'avaient pas encore été trouvées.

b. Revues spécialisées

Bulletin de la Société d'Etudes des Hautes-Alpes. - Gap :
Société d'Etudes des Hautes-Alpes, 1882-

Quelques références provenaient de ce bulletin annuel, le dépouillement était donc nécessaire. Une table a été publiée :

Table générale des matières du bulletin de 1882 à 1965.

Pour la suite il faut consulter le sommaire de chaque bulletin.

Annales des Alpes. - Gap : Archives départementales des Hautes-Alpes
1897-1913.

Il s'agit d'un recueil périodique des Archives des Hautes-Alpes. Une table unique alphabétique et chronologique reprend l'ensemble de la publication.

Trois articles ont pu être ainsi découverts.

c. Eglise Réformée de Gap

Je me suis adressée à ;
Eglise Réformée du Gapençais
4 avenue Guillaume Farel
05000 GAP Tel 92-51-04-84
et en particulier à Madame Soubeyran, Présidente du Conseil
Presbytéral.
Grâce à elle, j'ai su où m'adresser à Neuchâtel.

2 NEUCHATEL

J'ai donc pris contact avec là :

* PAROISSE DE LA COLLEGIALE DE NEUCHATEL
rue de la Collégiale 3
2000 NEUCHATEL
SUISSE

Le pasteur Jean Piguet m'a informée de la préparation d'une bibliographie neuchâteloise et adressée à la :

* BIBLIOTHEQUE DE LA VILLE
Progrés 33
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
SUISSE

La Bibliothécaire, Madame Anita Froideveaux prépare en effet une bibliographie neuchâteloise sélective, devant paraître en novembre 1990 et m'a fait parvenir la liste des ouvrages retenus sur Guillaume Farel. Ces références avaient déjà été trouvées lors des recherches précédentes.

C CONCLUSION

Au terme de cette recherche, 131 références ont été retenues; 30 constituent une vue d'ensemble sur Farel, les autres illustrent plus spécifiquement un point de la vie du Réformateur.

On peut penser qu'il existe bien d'autres références plus locales (les villes où Farel voyagea étant nombreuses) qui ne relèvent pas des recherches dans des bibliographies classiques, mais bien plus d'une recherche à chaque fois très localisée sur l'histoire d'une ville, voire de la littérature grise. Cette bibliographie n'est donc nullement exhaustive.

D PRESENTATION DES REFERENCES BIBLIOGRAPHIQUES

Les références bibliographiques sont présentées selon la norme :
Documentation, références bibliographiques : contenu, forme et structure. - NF Z 44-005, déc. 1987.

Cette norme reproduit intégralement la norme internationale ISO 690-1987.

La règle de présentation adoptée est donc :

- de toujours faire apparaître en gras et en majuscules le nom du ou des auteurs principaux de l'article ou de la monographie.
- de souligner le titre des monographies ou des publications en série.

Pour une contribution à une monographie ou pour un article extrait d'une publication en série, ce titre sera précédé du titre de la contribution ou du titre de l'article.

- d'indiquer ensuite successivement :
 - . pour les monographies : le lieu de publication
le nom de l'éditeur
la date d'édition
 - et si le cas s'y prête : le numéro de la collection
la situation dans le document hôte
 - . pour les articles extraits d'une publication en série :
la date d'édition
le numéro de la collection
la situation dans le document hôte.

DEUXIEME PARTIE



S Y N T H E S E

I VUE D'ENSEMBLE

De nombreux ouvrages ou articles ont retracé la vie de Guillaume Farel.

Tout public soucieux d'avoir une vue d'ensemble assez détaillée de la vie du Réformateur aura recours à l'article d'Emile et Eugène Haag /19/.

On pourra également consulter l'article de Carrière /8/, article intéressant car la vie de Farel est retracée sans indulgence par un catholique critique.

Les thèses de Schmidt /28/, Roman /27/, Carayon /7/ ou Bourquin /5/ offrent un point de vue protestant.

L'ouvrage de Chenevière /9/ peut ensuite être compulsé. La première partie présente les rôles respectifs des trois réformateurs, Farel, Calvin, Viret depuis l'origine de la Réforme jusqu'en 1532, de 1532 à 1536 et de 1536 à la mort des trois Réformateurs. A l'intérieur de ces trois tranches chronologiques, la vie des Réformateurs est étudiée séparément. Il faut particulièrement considérer la première tranche car, "dans cette période, Farel est, des trois Réformateurs, à peu près constamment le seul sur scène" et l'auteur fait ressortir, par le récit, l'enchaînement des faits de telle manière qu'on voie la portée et les vues du Réformateur.

La Biographie nouvelle /14/ reste l'ouvrage fondamental le plus riche sur Guillaume Farel. Cet ouvrage présente le résultat de recherches menées essentiellement par des pasteurs et des historiens de Suisse, d'Italie et de France. La cohérence de l'ouvrage est assurée par une présentation chronologique de la vie du Réformateur. Les chapitres sont d'auteurs différents et permettent donc la consultation directe d'un chapitre particulier. Cet ouvrage, de lecture aisée, s'adresse plus à des étudiants, des historiens ou toute personne désireuse d'approfondir la vie de Farel, par la richesse des notes donnant les références des sources de chaque étude.

La manière d'appréhender la Réforme au niveau politique, social ou économique a évolué. Il faut alors recourir à des recherches récentes.

Les actes du Colloque de Neuchâtel /13/ ne constituent pas, comme les ouvrages précédents, une présentation chronologique de la vie de Farel, mais plus une réflexion, issue de recherches récentes et mettant en lumière, au travers de différents thèmes, Farel et Erasme, Farel et Calvin, ... l'importance du Réformateur. Certains articles sont écrits en anglais ou en allemand et dans ce cas, un résumé en français expose les grands traits de l'article selon les thèmes présentés. Cet ouvrage est surtout destiné aux chercheurs, historiens ou pasteurs.

Un ouvrage non encore publié viendra compléter ces vues d'ensemble : il s'agit d'une bande dessinée que le professeur Hammann, professeur d'Histoire de l'Eglise, est en train de mettre au point avec ses étudiants de la Faculté de théologie de Neuchâtel. Cet ouvrage s'adressera aux enfants, mais aussi aux protestants adultes, leur permettant ainsi de mieux connaître les sources de leur confession. Des bandes dessinées accompagnées de dossiers pédagogiques ont déjà été présentées à cette fin à Strasbourg par l'Eglise protestante de France.

II SA FAMILLE

Pour avoir un aperçu général, le grand public pourra consulter directement l'ouvrage Histoire de la ville de Gap /46/, p. 125-128.

Une vue, un peu plus détaillée et structurée, est présentée dans le livre d'Arnaud /38/, p. 527-530 ou dans la Biographie nouvelle /14/, planche XI.

Pour affiner ce point, il faudra lire l'article de Georges de Manteyer /33/, archiviste départemental des Hautes-Alpes de 1921 à 1934.

Le texte, accessible à tous, est ensuite complété par des notes qui d'adressent aux érudits ou aux personnes désirant approfondir les origines de la famille Farel. Par les références données, elles permettent de connaître et de consulter de très nombreux documents d'archives.

L'article de Guillaume /32/ donne une liste de documents divers concernant la famille Farel d'après quelques actes de notaires et ne peut être utile qu'à des érudits ou des chercheurs.

L'article de Martin /34/, accessible à tous, reproduit une lettre qu'adresse Farel à son frère Gauchier envoyé en mission par François Ier dans les vallées vaudoises et retrace le rôle joué par Gauchier.

III CONVERSION

Lors d'une recherche sur cette partie de la vie de Farel, il convient d'abord de consulter, dans la Biographie nouvelle /14/, le chapitre écrit par Barnaud, p. 104-110. Celui-ci cite dans un premier temps des extraits de la correspondance et des écrits de Farel relatifs à cette conversion. Dans un deuxième temps, il énonce divers points de vue sur la date, les influences, et le déroulement de la conversion.

L'article de Burger note surtout les différentes personnes qui influencèrent Guillaume Farel, Lefèvre d'Étaplès étant le principal.

Les deux textes sont accessibles à tous. Des notes de bas de pages renvoient aux écrits de Farel : ce sont ainsi de précieuses orientations pour les érudits ou les chercheurs.

IV SES PEREGRINATIONS

A EN FRANCE

1 Dans les Alpes dauphinoises

Pour le grand public, le livre de Chauvet et de Pons /41/ permet d'avoir une vue d'ensemble rapide sur le début de la Réforme dans les Hautes-Alpes et le rôle joué par Farel.

Le livre Histoire de la ville de Gap /46/ permet une approche plus approfondie du même thème.

Le livre de Gautier /42/ est intéressant car l'auteur présente, sous forme de lettres, l'histoire de Gap. Le début de la Réforme à Gap et plus particulièrement les traits saillants de la vie de Farel sont ainsi relatés dans la lettre XXII rédigée par un catholique fervent. Ce texte original est accessible à tous.

L'article de Meylan /48/ présente une lettre du 4 septembre 1559 qui atteste l'intérêt que Farel portait à ses compatriotes de Gap, bien avant qu'il ait pu réaliser son projet d'aller à nouveau leur prêcher l'Évangile.

L'auteur reproduit cette lettre en latin puis en traduit les grandes lignes en la commentant.

Cet article est donc utile aux chercheurs, aux historiens, aux érudits.

Les érudits ou les chercheurs consulteront également l'article de Guillaume /45/ qui présente des documents conservés aux Archives des Hautes-Alpes sur les Réformés du diocèse de Gap.

2 Meaux

L'article de Mousseaux /52/ traite avec neutralité de l'antériorité du mouvement de Meaux dans les origines de la Réforme. Centré sur Lefèvre d'Étaples, il évoque les rapports de celui-ci avec Farel et la position de Farel par rapport aux idées de Luther.

S'appuyant sur des ouvrages d'historiens, sur la correspondance des réformateurs, cet article constitue une bonne approche pour toute personne désireuse d'analyser l'originalité du mouvement de Meaux, dont Farel fit partie.

L'article de Roussel paru dans les Actes du Colloque de Neuchâtel /13/, p. 31-43, compare la situation créée à Meaux, lorsque Briçonnet s'entoure de Lefèvre d'Étaples et de ses disciples à une situation semblable qui se déroule vingt ans plus tard à Autun.

Il s'agit d'un article destiné aux chercheurs ou aux historiens, de par la qualité d'analyse et les références situées dans les notes de bas de page.

3 Metz

Le premier article à consulter par le grand public est celui de Mazauric /60/.

Cet article est, en fait, le texte d'une conférence que l'auteur donna à Pont-à-Mousson lors du passage de l'Exposition "Coligny et son temps".

Il retrace les grandes lignes du destin de la Réforme à Metz et dans le pays messin au XVII^e siècle, en faisant une part importante à Farel.

Bonet-Maury /53/ analyse, dans un article accessible à tous les trois visites que Farel fit à Metz et évoque la situation des Messins vis-à-vis de la Réforme au moment de ces visites.

Mazauric /59/ décrit le lieu où Farel, "le frère spirituel du protestantisme messin" prêcha en 1545. Cet article s'adresse plus aux historiens ou aux protestants de Metz désireux de connaître les lieux où les protestants, malgré les destructions, dénis de justice ou confiscations, dressèrent à nouveau le temple.

Pour une étude plus détaillée, il faudra recourir à la Biographie nouvelle /14/, p. 471-511.

Un chercheur, un historien consultera l'article de Herminjard /56/. Trois lettres écrites par Farel révèlent les relations des Messins protestants avec Guillaume Farel et les premières tentatives d'évangélisation dans la ville de Metz : lorsque Farel ne peut prêcher de vive voix, il évangélise par ses écrits.

4. Montbéliard

Pour l'activité de Farel à Montbéliard, il faudra surtout recourir aux ouvrages d'ensemble.

L'ouvrage de Vienot /63/, pasteur à Montbéliard, puis professeur à la Faculté de Théologie Protestante de Paris, expose, à l'aide de textes authentiques, la naissance et l'organisation de la Réforme dans cette principauté. Ce furent en réalité Guillaume Farel et Pierre Toussaint qui conquièrent cette principauté à l'Évangile. On peut donc suivre, à travers les différents chapitres, la chronologie des événements et la place qu'occupait Farel dans chaque période. Ce livre reste destiné aux historiens.

B DANS LE PAYS VAUDOIS

Les deux articles de Comba /64/ et Jalla /65/ retracent l'histoire de l'établissement de la Réforme dans les vallées vaudoises. Il s'agit de textes d'ensemble sur le sujet, accessibles à tous; Farel n'y est cependant que rapidement mentionné.

Gonnet /67/ précise les différences de doctrine entre les Vaudois et les Réformateurs comme Farel et Saunier. Ce texte s'adresse surtout aux historiens et aux chercheurs. Mais ici encore, Farel n'est que cité en passant.

Pour connaître de manière plus détaillée mais moins neutre le rapport de Farel avec les Vaudois, on consultera l'article de Provana de Collegno /68/ qui reproduit des extraits d'un manuscrit écrit vers la fin du XVIIe siècle sur la vie des Vaudois.

Dans la Biographie nouvelle /14/, Valla expose p. 291-297 la participation de Farel au synode de Chanforan, synode au cours duquel une partie des Vaudois adopta les idées de la Réforme.

C EN SUISSE

1 Genève

Le grand public consultera l'Histoire de Genève /71/ qui présente rapidement le rôle que joua Farel dans cette ville.

L'article en langue anglaise de Courvoisier /70/ distingue trois étapes dans l'action de Farel à Genève :

- . Farel à Genève avant l'arrivée de Calvin
- . les efforts conjugués de Farel et Calvin de 1536 à 1538
- . les interventions et les brèves visites à Genève après son installation à Neuchâtel.

D'accès facile, cet article peut être consulté par toute personne ayant une connaissance de base de la langue anglaise.

Deux ouvrages s'adressent aux historiens : celui de Magnin /72/ et celui de Naef /73/. Le premier présente en détail l'établissement de la Réforme à Genève, Farel y est souvent cité.

Le second est le plus complet bien que la rédaction en ait été interrompue par le décès de l'auteur. La première partie qui reprend les événements de 1526 à 1532 est achevée et comporte d'abondantes notes de bas de page, la suite, en préparation avancée, a été publiée telle quelle. Farel apparaît de nombreuses fois dans les différents événements de la ville.

2 Porrentruy

Goguel /74/ propose un article court, accessible à tous, sur la Réforme à Porrentruy qui dépend au XVI^e siècle au temporel de l'évêque de Bâle et au spirituel de l'archevêché de Besançon. Trois pasteurs, dont Farel, essayèrent de faire triompher la doctrine évangélique dans cette cité épiscopale.

3 Neuchâtel

Les principaux points importants sur Farel à Neuchâtel sont décrits dans l'article de Piaget /78/.
S'appuyant ou reproduisant des documents d'archives, l'auteur analyse la situation de Neuchâtel vis-à-vis de la doctrine nouvelle. Il expose ensuite les confrontations de Farel avec les catholiques des localités voisines, en particulier à Valengin. Piaget décrit enfin les deux procès de Farel en septembre et octobre 1530 contre les chanoines et le vicaire de Neuchâtel. Cet article, solide, reste accessible à tous.

Pour une étude plus détaillée, la Biographie nouvelle /14/ reste l'ouvrage essentiel : en effet ce livre a été publié pour commémorer le quatrième centenaire de la Réformation neuchâteloise et ainsi célébrer l'action de Guillaume Farel à Neuchâtel.

Le chercheur ou l'historien consultera avec profit l'article de Rémy Scheurer publié dans les Actes du Colloque de Neuchâtel /13/, p. 83-87 du volume 9/1.
Cet auteur présente, sur l'été de 1530 à Neuchâtel, quatre nouveaux documents qui touchent de près Farel.

4 Dispute de Bâle

Massaut expose dans les Actes du Colloque de Neuchâtel /13/ p. 11-29 du volume 9/I les relations tumultueuses d'Erasmus et de Farel.

Après avoir introduit le sujet de leur dispute, la publication par Erasmus d'un livret dans lequel Farel verra un abandon de la Cause des Réformateurs, l'auteur dépeint la violence de Farel, puis justifie les différences de vues d'Erasmus.

Il recherche ensuite si Erasmus est intervenu dans l'exclusion de Farel de la ville de Bâle.

Cet article, d'accès facile, constitue une bonne synthèse pour toute personne désireuse de connaître les causes de ce conflit.

Augustin, dans ce même ouvrage p. 1-9 s'attache à la confrontation théologique entre Farel et Erasmus, les trois sujets principaux étant les us et coutumes ecclésiastiques, l'Écriture et le Saint-esprit.

Cet article, rédigé en allemand, s'adresse aux chercheurs, aux théologiens désireux d'approfondir ces divergences de doctrines.

L'article de Weiss /79/ peut être intéressant pour les chercheurs ou les historiens car il cite des propos d'Erasmus ou de Farel en indiquant ses sources en notes de bas de page.

5 Rapports avec les réformateurs suisses

Deux articles faciles d'accès, consacrés à Calvin, permettent de voir combien il estimait Farel :

Bonnet /81/ rappelle que certains ont dénié tout don de cœur ou d'amitié à Calvin. L'auteur montre l'attention, les conseils que Calvin porta à Farel.

Stauffer /87/ insiste également sur sa "réelle humanité" comme mari, père, ami et pasteur et cite Farel comme un des meilleurs amis de Calvin.

L'article de Choisy /82/ montre comment Farel retint Calvin à Genève en juillet 1536, puis comment tous deux luttèrent pour répandre leur doctrine dans cette ville avant d'être obligés de fuir.

Dans les Actes du Colloque de Neuchâtel /13/ Marius et Lange van Ravenswaay évoquent, p. 63-71 du volume 9/I, les aspects des relations unissant Calvin à Farel, puis Farel à Calvin : celles-ci furent plus qu'une simple amitié entre hommes de même conviction

théologique.

Ce texte, écrit en allemand, s'adresse aux chercheurs ou aux historiens.

Ceux-ci pourront également consulter l'article, écrit en anglais par Partee dans les Actes du Colloque des Neuchâtel /13/, p. 173-185 du volume 9/I, présentant l'influence théologique que Farel a pu avoir sur Calvin. De nombreuses références sont indiquées en notes de bas de page.

V SES IDEES, SES ECRITS

A SA PENSEE

Berthault /89/ présente une vue d'ensemble sur les idées protestantes, sur les influences multiples, influence politique, influence du temps et du choc des idées, qui expliquent toute la rigueur de cette pensée. Mais sous la prédication austère et rude, sous la froideur du style, se trouve la chaleur de la conviction. Il évoque ensuite les premiers prédicateurs dont Farel, qui ont poussé à l'excès qualités et défauts. Ce premier article permet à tous d'avoir une vue d'ensemble sur la nature de la pensée protestante et sur Farel.

La thèse de Heyer /92/ retrace le développement des idées théologiques de Farel avant (1521-1536) et après sa rencontre avec Calvin. A la fin de chaque partie, un chapitre reprend la doctrine du Réformateur en citant des extraits de ses écrits permettant ainsi à toute personne de connaître les grands thèmes de la pensée de Farel.

Les articles suivants permettent d'approfondir un des thèmes de la pensée du Réformateur.

Farel était un farouche opposant à l'adoration de reliques. Baroni/88/ propose la confrontation de doctrines entre un représentant de la foi protestante, Farel, et un représentant de la doctrine romaine, François de Sales, en s'appuyant sur les traités que chacun publia à ce sujet.

L'article de Royannez permet une bonne approche de la conception de l'eucharistie dans le Groupe de Meaux et insiste sur le rôle majeur de Farel, "qui donna le plus d'audience à la conception symboliste et fidéiste de l'eucharistie en France".

Pour mieux connaître la conception de Farel, il faut consulter l'article de Bürki /90/ qui présente puis reproduit la liturgie de la Cène de Farel de 1533, avec les variantes importantes de 1538. Cet article permet donc d'avoir le texte même de Farel.

L'article en allemand de Jacobs, paru dans les Actes du Colloque de Neuchâtel /13/ volume 9/I p. 161-173, s'adresse aux théologiens. Il reprend les grands points (signes du pain et du vin, nourriture spirituelle, présence du Christ...) que cet auteur a développés dans un ouvrage très dense /94/, utilisable surtout pour les chercheurs en théologie.

B SES OUVRAGES

Bien qu'homme d'action, Farel a néanmoins laissé différents écrits qui permettent d'approfondir ses idées, sa doctrine.

Après une présentation de la vie de Farel puis de ses écrits, Sayous /105/ conclut qu'il "n'est pas homme de style : sa phrase est d'ordinaire d'un tissu embrouillé, diffuse quelquefois jusqu'à en perdre toute forme". Cette étude sur les qualités littéraires de Farel est accessible à tous.

Pour connaître le contenu des principaux écrits de Farel, il faut recourir aux ouvrages d'ensemble sur la vie du Réformateur. La thèse de Schmidt /28/ reprend les principaux écrits de Farel, en donnant chaque fois un résumé. On pourra également consulter l'article de Schnetzler dans la Biographie nouvelle /14/, p. 37-47.

Les historiens pourront consulter l'article de Droz /100/ consacré à l'imprimeur Pierre de Vingle. L'étude très poussée suit cet imprimeur à Genève, Lyon, en Dauphiné où il publia des ouvrages protestants clandestinement, dont certains de Farel.

Pour connaître la totalité de l'oeuvre imprimée de Farel, les chercheurs, les érudits, les historiens consulteront les Actes du Colloque de Neuchâtel /13/ p. 107-145 du volume 9/II. Gilmont recense les ouvrages authentiques puis les oeuvres rééditées dans des recueils et dans une troisième partie, les ouvrages d'attribution douteuse ou inexacte. Chaque notice localise et apporte de nombreuses précisions sur chaque exemplaire.

C SA CORRESPONDANCE

La correspondance étant en vieux français ou en latin, elle ne s'adresse qu'aux érudits ou aux chercheurs.

Herminjard /109/ reproduit et commente la correspondance de Farel, mais cet excellent ouvrage reste insuffisant puisqu'il s'arrête en 1544 et que Farel meurt en 1565.

Quadroni a répertorié dans les Actes du Colloque de Neuchâtel /13/ p. 7-104 du volume 9/II la correspondance de Farel. Dans un ordre chronologique sont présentées les lettres échangées entre le Réformateur et ses correspondants. Une table des correspondants rend la consultation aisée. Il s'agit d'une liste indiquant dans quels volumes, quelles archives ou quelles bibliothèques il est possible de les consulter.

L'article de Martin /110/ apporte une précision sur l'écriture des lettres de Farel. Après comparaison de diverses lettres, il a constaté que celles latines de Genève certainement autographes n'étaient pas de la même écriture que celles de Neuchâtel. Il émet l'hypothèse que Farel a employé un secrétaire.

VI ARMES, SCEAU, CACHETS, HABIT

Vallier /114/ décrit les armes de Farel, découvertes dans le frontispice d'une publication de Vray Usage de la croix de Jesus-Christ, ouvrage de Guillaume Farel.

Bruston /111/ reprend le sceau et la devise de Farel, "Quid volo nisi ut ardeat V F G" et émet des hypothèses sur la signification des initiales V F G.

Romane-Musculus /113/ dans un long article sur la robe pastorale évoque rapidement l'habit de Farel.

VII ICONOGRAPHIE, NUMISMATIQUE

L'article de Vallier /114/ très complet, présente et décrit les médailles que les coreligionnaires firent frapper à diverses époques, en mémoire de l'apostolat de Farel. Puis l'auteur recense les dessins et statues représentant le

Réformateur, en indiquant parfois les lieux où ils se situent.

L'article de Roman /117/ reprend et complète l'article précédent.

VIII LES COMMEMORATIONS

Les plus éminentes ont donné lieu à des publications rendant compte de recherches approfondies sur Farel. Au niveau de la bibliographie, elles s'intègrent dans les ouvrages d'ensemble sur la vie de Farel.

La Biographie nouvelle /14/ a été publiée pour commémorer le quatrième centenaire de la Réformation.

Les Actes du Colloque de Neuchâtel /13/ proviennent de la commémoration du 450^e anniversaire de la Réformation.

A Gap a été célébré les 28 et 29 octobre 1989 le Cinquième Centenaire de la Naissance du Réformateur.

Plusieurs conférences furent données :

- . La Crise Religieuse en Haut-Dauphiné à l'époque de la naissance de F. Farel, par Pierrette Paravy, professeur d'Histoire du Moyen-Age à l'Université de Grenoble.
- . Farel et les Vallées vaudoises, par Georges Tourn, Pasteur à Torre Pelice.
- . Les deux séjours de Farel à Gap, par Robert Bellon.
- . Farel : un témoin pour aujourd'hui ; élaboration d'un matériel didactique sur le Réformateur, par Gottfried Hammann, professeur d'Histoire de l'Eglise à la Faculté de Théologie de Neuchâtel
- . Le Christianisme est-il une religion du livre ? : le cas Farel, par Bernard Roussel, Directeur d'Etudes des Sciences Religieuses à l'Ecole Pratique des Hautes Etudes.

Les actes de ce colloque n'ont cependant pas été publiés.

L'article sur les Cérémonies commémoratives en l'honneur de Farel /118/ reproduit les discours prononcés lors de l'inauguration d'une plaque sur Farel posée place Jean Marcellin à Gap.

L'article sur le Quatrième Centenaire de la mort de Farel /119/ relate les différentes manifestations qui eurent lieu à cette occasion en France et à Neuchâtel.

IX FAREL DANS L'HISTOIRE GENERALE DE PROTESTANTISME

Delumeau /121/ dans son ouvrage sur la Réforme accessible à tous, ne mentionne Farel qu'une fois.

Mitzenberg /128/, présente dans un ouvrage destiné au grand public et peut-être plus spécifiquement aux protestants différents thèmes sur la Réforme : La Parole en marche, les Précurseurs de la Réforme, le Choc de la Réforme, ... Une large part est accordée à Farel.

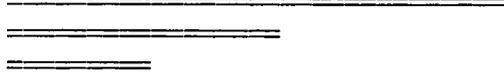
Trois articles de Weiss /132/, Douen /122/ et Pannier /129/ destinés à un public soucieux de mieux connaître la Réforme française dans son ensemble, montrent que la Réforme n'est pas un mouvement d'origine spécifiquement allemande et insistent sur le rôle des précurseurs de Luther en France. Lefèvre d'Étaples est le maître des réformateurs français, mais tous trois mentionnent particulièrement un de ses élèves, Farel.

Pour les historiens, deux ouvrages sur la Réforme permettent de mieux situer la place de Farel.

Imbart de la Tour /123/ historien non protestant, accorde une large place à Farel, "le véritable précurseur de Calvin".

On peut également remarquer que l'ouvrage de Léonard /125/ qui constitue actuellement l'ouvrage de référence pour l'histoire du protestantisme, cite un grand nombre de fois Farel.

TROISIEME PARTIE



B I B L I O G R A P H I E

GUILLAUME FAREL

I VUE D'ENSEMBLE

- / 1 / ANCILLON, D. - L'idée du fidèle ministre de Jésus-Christ ou la vie de Guillaume Farel, ministre. - Amsterdam : J. Garrel, 1691.
- / 2 / BELLON, R. - Farel, le Réformateur : biographie. - Gap : Bellon, 1985. (ADHA 4e pièce 20.64)
- / 3 / BEVAN, F. - Vie de Guillaume Farel. - Lausanne : Mignot, 1885. (FTPP 5370)
- / 4 / BONIFACE-DELCROS, J. - Farel peint par lui-même. - Bulletin du bouquiniste, 1866, p. 993-994.
- / 5 / BOURQUIN, G. F. - Vie de Guillaume Farel. - Thèse : bac., Faculté de théologie de Montauban, 1860. (FTPP Thèse 1860)
- / 6 / BURGER, J. D. - Le pasteur Guillaume Farel. - Theologische Zeitschrift, 1965, XXI, p. 410-426. (FTPP 323)
- / 7 / CARAYON, H. B. L. - Guillaume Farel : sa vie, son oeuvre. - Thèse: bac., Faculté de théologie de Montauban, 1869. (FTPP Thèse 1869)
- / 8 / CARRIERE, V. - Guillaume Farel, propagandiste de la réformation. - Revue d'histoire de l'Eglise de France, 1934, XX, p. 37-78. (FCL P2404)
- / 9 / CHENEVIERE, C. - Farel, Froment, Viret : réformateurs religieux du XVIe siècle. - Genève : Gruaz, 1835. (ADHA 8°A 2502)
- / 10 / CHEVRE, F. - Farel et son oeuvre. - Revue de la Suisse Catholique, 1891, XXII, p. 224.
- / 11 / DELATTRE, S. - Guillaume Farel : réformateur de la Suisse romande, du Pays de Montbéliard et de Gap. - Privas : Delattre, 1931. (ADHA 8°A 1377)

- /12/ DÜRRLEMAN, F. - Farel d'après Farel. - La Cause, 13 09 1930.
(SHPF 20718, III)
- /13/ Guillaume Farel. - Actes du Colloque de Neuchâtel, 29 septembre-
1er octobre 1980. - pub. par P. Barthel, R. Scheurer, R. Stauffer. -
Neuchâtel : La Concorde, 1983. - Cahiers de la Revue de Théologie
et de Philosophie; 9/I et II. (FTPP P319)
- /14/ Guillaume Farel : biographie nouvelle. - Neuchâtel, Paris : Delachaux
et Niestlé, 1930. (ADHA 8°A 1338)
- /15/ FATIO, O. - Farel. - Theologische Realenzyklopädie. - New-York : De
Gruyter, 1983, XI, p. 30-36. (FTPP Us.)
- /16/ GOGUEL, G. - Histoire de Guillaume Farel avec quelques-unes de ses
lettres et de celle de Pierre Toussain, son principal successeur à
Montbéliard. - Montbéliard : A. Malcler, 1873. (FTPP 30524)
- /17/ GOGUEL, G. - La vie de Guillaume Farel, réformateur. - Paris : Marc-
Aurel, 1841.
- /18/ GRIER, W. J. - Hus and Farel : heroic pioneers of the Reformation. -
London : Grier, 1965.
- /19/ HAAG, Emile et Eugène. - La France protestante. - 2e éd. - Paris :
Fischbacher, 1888, VI, col. 385-415. (FCL F 17 D VIII)
- /20/ HOWER, H. G. - William Farel theologian of the common man and the
genesis of protestant prayer. - Thèse, Westminster Theological
Seminary. - Ann Arbor : University Microfilms International, 1983.
- /21/ JUNOD, L. - Farel, réformateur de la Suisse romande. - Neuchâtel :
Delachaux et Sandoz; Paris : Librairie de la Suisse romande, 1865.
(ADHA 8°A 2173)
- /22/ KIRCHHOFER, M. - Das Leben Wilhelm Farel. - Zürich : Orell Füssli,
1831-1832. (SHPF 15660)
- /23/ LEIPER, J. - La figure de Guillaume Farel. - Nova et Vetera, 1933,
p. 82-90.
- /24/ MEYLAN, H. - Farel, ce mal connu. - Musées de Genève, 1966, LXI,
p. 4-7.

- /25/ MULOT, R. - Wilhelm Farel, der Reformator der französischen Schweiz. - Theologische Studien und Kritiken. - 1908, LXXXI, p. 362-513.
- /26/ PENISSOU, F. - Treize années du ministère de Guillaume Farel, depuis sa séparation d'avec Lefèvre d'Etaples jusqu'à sa rencontre avec Calvin. - Thèse, Faculté de théologie de Montauban, 1883.
- /27/ ROMAN, A. - Guillaume Farel : homme d'action. - Thèse : bac., Faculté de théologie de Montauban, 1871. (FTPP Thèse 1871)
- /28/ SCHMIDT, C. - Etudes sur Farel. - Thèse : licence, Faculté théologique de Strasbourg, 1834. (FTPP Thèse 1834)
- /29/ SCHNEGG, A. - Farel et son temps. - Musée neuchâtelois, 1984, p. 138-142. (SHPF P222)
- /30/ URECH, E. - Guillaume Farel. - La Chaux-de-Fonds : G. Saint-Clair, 1965.

II SA FAMILLE

- /31/ GUILLAUME, P. - Conservation des Minutes notariales des Hautes-Alpes. - Annales des Alpes, 1900, IV, p. 5-19. (ADHA 8°per.49)
- /32/ GUILLAUME, P. - Les familles Farel, Olphe-Gaillard et Mutoris et le diocèse de Gap en 1572, d'après quelques actes de notaires. - Annales des Alpes, 1897, I, p.292-304. (ADHA 8°per.49)
- /33/ MANTEYER, G. de. - Les Farel, les Aloät et les Riquet : milieu social où naquit la Réforme dans les Alpes. - Bulletin de la Société d'Etudes des Hautes-Alpes, 1908, p.33-89. (ADHA 8°per.48)
- /34/ MARTIN, P. E. - Une lettre inédite de Guillaume Farel relative aux Vaudois du Piémont. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1912, LXI, p.204-213. (BML 950328)
- /35/ ROMAN, J. - Notes inédites sur la famille Farel. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1888, XXXVII, p. 80-82. (BML 950328)

III SA CONVERSION

- /36/ BURGER, J. D. - La conversion de Guillaume Farel. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1965, CXI, p. 199-212.
(BML 950328)
- /37/ MEYLAN, H. - Les étapes de la conversion de Farel. - L'Humanisme français au début de la Renaissance. - Paris : Vrin, 1973,
p. 253-259.

IV SES PEREGRINATIONS

A EN FRANCE

1 Dans les Alpes dauphinoises

- /38/ ARNAUD, E. - Histoire des protestants du Dauphiné aux XVI, XVII, XVIIIe siècles. - Valence : Chenevier, 1875, I, p. 1-104.
(ADHA 8°8 ou ZGuill. 1486)
- /39/ Capucins de Gap : extraits de leurs Annales relatifs au protestantisme. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1853, II, p. 368-379. (BML 950328)
- /40/ CHARRONNET, L. - Les guerres de religion et la société protestante dans les Hautes-Alpes. - Gap : Jouglard, 1861.
(ADHA 8°24 ou 1329 ou ZGuill. 1319)
- /41/ CHAUVET, P., PONS, P. - Les Hautes-Alpes : hier, aujourd'hui, demain. - Gap : Société d'Etudes des Hautes-Alpes, 1975, I, p. 206-207. (ADHA 8° 4448)
- /42/ GAUTIER, T. - Histoire de la ville de Gap et du Gapençais. - Gap : Imprimerie et Librairie Alpines, 1909, I, p. 536-558. (ADHA 8° 2715)
- /43/ GAUTIER, T. - Lettre sur l'histoire de la ville de Gap. - Revue du Dauphiné, 1837, II, p. 29-53.
- /44/ GUILLAUME, P. - Le prieuré de Sainte-Colombe à Gap. - Annales des Alpes, 1904, p. 87-91. (ADHA 8°per.49)
- /45/ GUILLAUME, P. - Le temporel du diocèse de Gap au pouvoir des réformés : 1573-1580. - Annales des Alpes, 1912, XVI, p. 87-102. (ADHA 8°per.49)

- /46/ Histoire de la ville de Gap. - Gap : Imprimerie Louis-Jean, 1966,
p. 125-130. (ADHA 8° 2715)
- /47/ IMBERT, J. - Histoire de Serres et des Serrois. - La Tronche-Montfleury :
Société des Ecrivains Dauphinois, 1966, p. 63-65. (ADHA 8° 3869)
- /48/ MEYLAN, H. - Farel et les gens de Gap : lettre à Viret. - Musée
neuchâtelois, 1967, IV, p. 29-33. (ADHA 8e pièce 7944)
- /49/ WEISS, N. - Quelques notes sur les ouvrages de la Réforme et des
guerres de religion en Dauphiné. - Bulletin de la Société d'Histoire
du Protestantisme, 1987, LVI, p. 316-361. (BML 950328)

2 Meaux

- /50/ Les derniers jours de Lefèvre d'Étaples d'après des documents
inédits : 1531-1537. - Bulletin de la Société d'Histoire du
Protestantisme Français, 1862, XI, p. 211-216. (BML 950328)
- /51/ LOVY, R. J. - Les origines de la réforme française : Meaux
1518-1546. - Paris, Librairie protestante, 1959.
- /52/ MOUSSEAU, M. - Des origines françaises de la Réforme. - Bulletin
de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1961, CV,
p. 146-165. (BML 950328)

3 Metz

- /53/ BONET-MAURY, G. - Farel et l'église réformée de Metz : 1526-1565. -
Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1883,
XXXII, p. 193-209. (BML 950328)
- /54/ COUTHAUD, E. - Journal inédit d'un fidèle de l'ancienne église
réformée de Metz (Paul Gayet ?) témoin et victime des persécutions
exercées en cette ville contre les confesseurs de la vérité. -
Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1862,
XI, p. 163-179. (BML 950328)
- /55/ GORGE, T. - Farel à Metz et dans le pays messin en 1542 et 1543. -
Thèse, Faculté théologique de Neuchâtel, 1942.

- /56/ HERMINJARD, A. L. - La Réforme à Metz : six lettres inédites de Farel et de Pierre Toussaint. Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1876, XXVI, p. 449-474. (BML 950328)
- /57/ MAZAURIC, R. - A Metz en 1542. - Les Cahiers Lorrains, 1970, XXII, p. 73.
- /58/ MAZAURIC, R. - Une famille réformée messine aux XVIe et XVIIe siècles : la famille de Heu. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1938, LXXXVII, p. 27-40. (BML 950328)
- /59/ MAZAURIC, R. - Un lieu de culte contesté : les dix temples de l'Eglise de Metz. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1951, IIC, p. 153-182. (BML 950328)
- /60/ MAZAURIC, R. - Metz, cité refuge des protestants lorrains au temps de Coligny. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1976, CXXII, p. 14-29. (BML 950328)
- /61/ MAZAURIC, R. - La Réforme en pays messin. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1948, IVC2, p. 157-182. (BML 950328)

4 Montbéliard

- /62/ DEBARD, J. M. - Réforme et langue populaire : le luthéranisme français de la principauté de Montbéliard aux XVIe et XVIIe siècles. - La Religion populaire. - Paris : CNRS, 1979, p. 25-33.
- /63/ VIENOT, J. - Histoire de la Réforme dans le pays de Montbéliard. - Montbéliard : Imprimerie Montbéliardaise, 1990.

B DANS LE PAYS VAUDOIS

- /64/ COMBA, E. - L'introduction de la Réforme dans les vallées vaudoises du Piémont. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1894, XLIII, p. 7-35. (BML 950328)
- /65/ JALLA, J. - Le Refuge français dans les Vallées Vaudoises et les relations entre la France protestante et le Piémont. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1934, LXXXIII, p. 561-592. (BML 950328)

- /66/ GAGNEBIN, F. H. - Quels sont les trois personnages à qui Robert Olivetan adresse l'Apologie mise en tête de sa traduction de la Bible ? - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1861, X, p. 211-215. (BML 950328)
- /67/ GONNET, G. - Les relations des Vaudois des Alpes avec les réformateurs franco-suisse avant Calvin : 1526-1533. - Bulletin de la Société d'Etudes des Hautes-Alpes, 1985-1986, p. 165-178. (ADHA 8°per.48)
- /68/ PROVANA DE COLLEGNO, F. X. Comte de. - Rapports de Guillaume Farel avec les Vaudois du Piémont. - Bulletin de la Société d'Etudes des Hautes-Alpes, 1887, p. 257-278. (ADHA 8°per.48)

C EN SUISSE

1 Genève

- /69/ BERTRAND, P. - Annales genevoises du XVIe siècle : comment Calvin et Farel tentèrent vainement de rentrer à Genève. - Tribune de Genève, 1956, XVIII, p. 25.
- /70/ COURVOISIER, J. - Farel and Geneva. - Mc Cormick Quarterly, 1967, XXI, p. 123-135. (FTPP P108)
- /71/ Histoire de Genève. - sous la dir. de P. Guichonnet. - Toulouse : Privat; Lausanne : Payot, 1974, p. 132-137. (BML Us.L 94945)
- /72/ MAGNIN, C. T. - Histoire de la Réforme à Genève. - Paris : Imprimerie catholique, 1844. (FCL H 26 B VI)
- /73/ NAEF, H. - Les origines de la Réforme à Genève. - Genève : Droz, 1968, I. (BML 161259)

2 Morat, Porrentruy

- /74/ GOGUEL, G. - La Réforme à Porrentruy au XVIe siècle : 1551-1562. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1863, XI, p. 22-24. (BML 950328)
- /75/ RIVER, T. - La Réformation dans le baillage de Morat. - Fribourg : Imprimerie Fragnière, 1938, p. 17-23.

3 Neuchâtel

- /76/ BERTHOULD, G. - Les maisons de Farel à Neuchâtel. - Musée neuchâtelois, 1947, XXXIV, p. 48-54.
- /77/ GUILLEBERT. - Le Refuge dans le pays de Neuchâtel. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1855, IV, p. 153-160. (BML 950328)
- /78/ PIAGET, A. - Documents inédits sur Guillaume Farel et sur la Réformation dans le Comté de Neuchâtel. - Musée neuchâtelois, 1897, p. 77-122 et 144-152. (SHPF 12373)

4 Dispute de Bâle

- /79/ WEISS, N. - Guillaume Farel : la dispute de Bâle, le conflit avec Erasme. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1920, LXIX, p. 115-145. (BML 950328)

Rapports avec les réformateurs suisses

- /80/ AUBERT, H. - Une lettre inédite de Calvin à Farel. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1918, LXVIII, p. 112-115. (BML 950328)
- /81/ BONNET, J. - Les amitiés de Calvin : Guillaume Farel, Pierre Viret. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1864, XIII, p. 89-96. (BML 950328)
- /82/ CHOISY. - Calvin à Genève avant Strasbourg. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1938, LXXXVII, p. 349-354. (BML 950328)
- /83/ MEYLAN, H. - Comment on tire le faux du vrai ou de la destinée d'une lettre de Calvin à Farel. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1977, CXXIII, p. 400-411. (BML 950328)
- /84/ MEYLAN, H. - Silhouettes du XVIe siècle. - Lausanne : Ed. de l'Eglise Nationale Vaudoise, 1943, p. 27-50.
- /85/ MULOT, W. - Michael Mulot des Ruisseaux. Ein Glaubenskämpfer in der französischen Schweiz und Mitarbeiter der Reformatoren Calvin und Farel. - Der deutsche Hugenott, 1955, XIX, p. 110-115.

- /86/ PFISTER, R. Die Freundschaft zwischen Guillaume Farel und Huldreich Zwingli. - Zwingliana, 1947, VIII, p. 372-389.
- /87/ STAUFFER, R. - L'humanité de Calvin. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1964, CX, p. 152-156. (BML 950328)

V SES IDEES, SES ECRITS

A SA PENSEE

- /88/ BARONI, V. - De Farel à Saint-François de Sales : du vrai usage de la croix. - Revue de Théologie et de Philosophie, 1930, p. 1-32. (FTPP P319)
- /89/ BERTHAULT, A. - La prédication protestante avant Saurin. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1875, XXIV, p. 481-498. (BML 950328)
- /90/ BÜRKI, B. - La Sainte-Cène selon l'ordre de Guillaume Farel. - Coena domini I : die Abendmahlsliturgie der Reformationskirchen in 16 - 17 Jahrhundert. - Freiburg : Universitätsverlag, 1983, p. 339-346. (FTPP 32516)
- /91/ CHERBULIEZ, A. E. - Farel und Kirchenmusik. - Zwingliana, 1933, V, p. 431.
- /92/ HEYER, H. - Guillaume Farel : essai sur le développement de ses idées théologiques. - Thèse, Faculté de théologie de Genève, 1872. (FTPP Thèse 1872)
- /93/ HIGMAN, F. - Les débuts de la polémique contre la messe : "de la très sainte cene de nostre seigneur et de la messe qu'on chante communément". - Le livre et la Réforme. - Bordeaux : Société des Bibliophiles de Guyenne, 1987, p. 35-92.
- /94/ JACOBS, E. - Die Sakramentslehre Wilhelm Farel's. - Zürich : Theologischer Verlag, 1978. - Zürcherbeiträge zur Reformationsgeschichte; 10. (SHPF 8° 26410)
- /95/ Prière de Farel. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1865, XIV, p. 355-362. (BML 950328)

- / 96/ ROCH, A. - Guillaume Farel : étude psychologique d'après sa correspondance et ses ouvrages. - Thèse : licence, Faculté de théologie de l'Eglise libre du Canton de Vaud, 1886. (FTPP thèse 1886)
- / 97/ ROYANNEZ, M. - L'eucharistie chez les évangéliques et les premiers réformés français : 1522-1546. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1978, CXXV, p. 548-576. (BML 950328)

B SES OUVRAGES

- / 98/ ADVIELLE, V. - Guillaume Farel. - Bulletin de la Société d'Etudes des Hautes-Alpes, 1890, IX, p. 109-110. (ADHA 8°per.48)
- / 99/ AUBERT, L. - Un opuscule de Farel. - Musée neuchâtelois, 1930, p. 167-179. (SHPF 20718 VAR)
- /100/ DROZ, E. - Pierre de Vingle, l'imprimeur de Farel. - Aspects de la propagande religieuse. - Genève : Droz, 1957, p. 38-78. (ADHA 4°A pièce 1446)
- /101/ HIGMAN, F. - Dates-clés de la Réforme française : le "Sommaire" de Guillaume Farel et la "Somme de l'Esriture Sainte". - Bibliothèque d'Humanisme et Renaissance, 1976, XXXVIII, p. 237-247. (FCL P4405)
- /102/ HIGMAN, F. - Le Paster noster et le Credo en françoys, publié d'après l'exemplaire unique nouvellement trouvé. - Genève : Droz, 1982.
- /103/ KIRCHHOFER, M. Über Wilhelm Farels litterarische Tätigkeit. - Theologische Studien und Kritiken, 1831, IV, p. 282-300.
- /104/ PINEAUX, J. - Aux origines de la méditation en prose réformée : le Paster Noster en françoys de Guillaume Farel. - Mélanges R. Aulotte. - Paris : SEDES, 1988, p. 49-56.
- /105/ SAYOUS, A. - Etudes littéraires sur les écrivains français de la Réformation. - 2e éd. - Paris, Genève : Cherbuliez; Leipzig : Twietmayer, 1854, I, p. 1-61. (FTPP 2881)
- /106/ URECH, E. - Guillaume Farel : du vrai usage de la croix et autres traités. - La Chaux-de-Fonds : G. Saint-Clair, 1980.

- /107/ WEISS, N. - Le premier traité protestant en langue française : la Summe de l'Esriture Sainte : 1523. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1919, LXVIII, p. 63-79. (BML 950328)
- /108/ WEISS, N. - Guillaume Farel : ses premiers travaux, 1521-1524. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1919, LXVIII, p. 179-214. (BML 950328)

C SA CORRESPONDANCE

- /109/ HERMINJARD, A. L. - Correspondance des Réformateurs dans les pays de langue française. - 2e éd. - Genève, Bâle, Lyon : H. Georg; Paris : Fischbacher, 1878-1879, 9 vol. (FCL 144C5)
- /110/ MARTIN, P. E. - Notes sur l'écriture de Guillaume Farel. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1913, LXII, p. 285. (BML 950328)

VI ARMES, SCEAU, CACHETS, HABIT

- /111/ BRUSTON, C. - Le sceau et la devise de Farel. - Bulletin de La Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1930, LXXIX, p. 592-593. (BML 950328)
- /112/ CLOTTU, O. - Deux cachets inédits de réformateurs, Guillaume Farel et Antoine de Marcourt. - Archivum heraldicum, 1972, LXXXVI, p. 41.
- /113/ ROMANE-MUSCULUS, P. - Histoire de la robe pastorale et du rabat. - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1969, CXV, p. 307-328. (BML 950328)
- /114/ VALLIER, G. - Les armes de Guillaume Farel. - Bulletin de la Société d'Etudes des Hautes-Alpes, 1891, X, p. 2-22. (ADHA 8°per.48)
- /115/ URECH, E. - Le sceau de Guillaume Farel, - Annuaire héraldique, 1966, LXXX, p. 39-41.

VII ICONOGRAPHIE, NUMISMATIQUE

- /116/ VALLIER, G. - Iconographie et numismatique des Dauphinois dignes de mémoire : Guillaume Farel. - Bulletin de la Société d'Etudes des Hautes-Alpes, 1887, VI, p. 1-24. (ADHA 8°per.48)
- /117/ ROMAN, J. - Description des portraits gravés intéressant les Hautes-Alpes. - Bulletin de la Société d'Etudes des Hautes-Alpes, 1897, XVI, p. 208-217. (ADHA 8°per.48)

VIII COMMEMORATION

- /118/ Cérémonies commémoratives en l'honneur de Guillaume Farel. - Bulletin de la Société d'Etudes des Hautes-Alpes, 1962, p. 126-137. (ADHA 8°per.48)
- /119/ Quatrième Centenaire de la mort de Farel. - Bulletin de la Société d'Etudes des Hautes-Alpes, 1966, p. 127-129. (ADHA 8°per.48)
- /120/ TSCHUMI-HAEFLIGER, H. - Reformatoren-Denkmalen in der Schweiz. - Zwingliana, 1987, XVII, p. 193-262.

IX FAREL DANS L'HISTOIRE GENERALE DU PROTESTANTISME

- /121/ DELUMEAU, J. - Naissance et affirmation de la Réforme. - 4e éd. - Paris : PUF, 1983. - Nouvelle Cléo; 32. (BML A90019)
- /122/ DOUEN, O. - La Réforme française est-elle la fille de la Réforme allemande ? - Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1892, XLI, p. 122-130. (BML 950328)
- /123/ IMBART DE LA TOUR, P. - Les origines de la Réforme. - Paris : Hachette, 1914, III, p. 456-494. (FCL 17453)
- /124/ JANTON, P. - Voies et visages de la Réforme au XVIe siècle. - Paris : Desclée et Cie, 1986. - Bibliothèque d'Histoire du Christianisme; 9.
- /125/ LEONARD, E. G. - Histoire générale du protestantisme. - Paris : PUF, 1961, I, p. 279-306. (FCL H-2-BV)

- /126/ MOURS, S. - Le protestantisme en France au XVI^e siècle. - Paris :
Librairie protestante, 1959, p. 36-38. (BML B 485784)
- /127/ MOUSSEAU, M. - Des origines françaises de la Réforme. - Bulletin
de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1961, CVII,
p. 146-165. (BML 950328)
- /128/ MÜTZENBERG, G. - La Réforme, vous connaissez ? - Fontenay-sous-Bois :
Ed. Farel, 1985. - p. 131-152. (BML K 694)
- /129/ PANNIER, J. - Les origines françaises du protestantisme français. -
Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1928,
LXXVII, p. 209-224. (BML 950328)
- /130/ PERONNET, M. - Guillaume Farel et la notion de rupture dans l'espace
helvétique francophone. - Les réformes, enracinement socio-culturel. -
Paris : Ed. de la Maisnie, 1985. (FTPP 33080)
- /131/ WEISS, N. - La Réforme du XVI^e siècle : son caractère, ses origines
et ses premières manifestations jusqu'en 1523. Bulletin de la
Société d'Histoire du Protestantisme Français, 1917, LXVI,
p. 179-232. (BML 950328)

ADHA = Archives Départementales des Hautes-Alpes
Route de Rambaud
05000 GAP Tel : 92 53 67 37

BML = Bibliothèque Municipale de la Part-Dieu
30 boulevard Vivier Merle
69003 LYON Tel : 78 62 85 20

FCL = Faculté Catholique de Lyon
Bibliothèque
25 rue du Plat
69002 LYON Tel : 72 32 50 12

FTPP = Faculté libre de Théologie Protestante de Paris
Bibliothèque
83 boulevard Arago
75014 PARIS Tel : (1) 43 31 48 75

SHPF = Société de l'Histoire du Protestantisme Français
Bibliothèque
54 rue des Saints-Pères
75007 PARIS Tel : (1) 45 48 62 07





* 9 5 7 7 6 3 0 *